

9. I tilfælde af en alvorlig episode

I tilfældet af en alvorlig episode der kan forværre en patients medicinske tilstand eller kan forårsage død, **STOP** med at bruge din beklædning med det samme og kontakt:

- Producenten Medigarmments Ltd.
- Den relevante autoritet i medlemsstaten
- Lægemiddelstyrelsen

I tilfælde af fabriktionsfejl, såsom beskadigelse af beklædningen eller syningen, eller hvis du har nogen bekymringer vedrørende tilpasningen af beklædningen, kontakt da din behandlende læge.

10. Latex

Beklædningen indeholder ikke latex.

11. Stofsammensætning

Stofsammensætningen er printet på silkemærket indeni din beklædning.

Medigarmments Ltd
DESIGNED AROUND YOU

Medigarmments Ltd
Unit 13a Harrington Mill, Leopold Street,
Long Eaton, Nottingham NG10 4QG

+44 115 973 4300
customerservice@jobskin.co.uk

www.jobskin.co.uk



13. Vaskeinstruktioner

Følg venligst vaskeinstruktionerne nedenunder, for at bevare elasticiteten og levetiden af din beklædning, en kopi af vaskeinstruktionerne er printet på silkemærkatet der er syet ind i din Jobskin® Premium beklædning.

Vask beklædningen for sig selv den første gang, så farveafmitning undgås. Medigarmments Ltd anbefaler at du vender vrangen ud på din beklædning og lyner alle lynlåse før vask, da det vil hjælpe med at beskytte og forlænge beklædningens levetid.

TIP: Hvis du bruger en vaskepose i din vaskemaskine, vil det hjælpe med at beskytte din nye Jobskin® Premium beklædning.

TIP: Efter vask i hånden, rul da beklædningen hårdt op i et tykt håndklæde for at fjerne overskydende fugt, og lad det så tørre fladt på et andet tørt håndklæde.

Nøglepunkter at bemærke:

- Vask mørke farver separat
- BENYT IKKE ikke-biologisk mild vaskepulver
- Benyt venligst ikke skyllemiddel
- Lad venligst ikke tørre i direkte sollys
- Lad venligst ikke tørre på en radiator
- Tør venligst ikke i tørretumbler
- Ved håndvask, skyl da venligst grundigt, og undgå at vride beklædningen

Vi anbefaler at Medigarmments Ltd Jobskin® Premium beklædning vaskes dagligt.



14. Yderligere information

Følg venligst instruktionerne givet af din behandlende læge, og brug som anbefalet for, at opnå optimale resultater. Du kan have brug for hjælp til at få beklædningen på eller af, og din behandlende læge bør gøres opmærksom herpå.

Selvom Medigarmments Ltd beklædning er modstandsdygtig overfor de fleste cremer og olier, skal du være opmærksom, da nogle cremer kan skade stoffet, reducere elasticiteten og effektiviteten af din kompressionsbeklædning.

- Undgå at bruge cremer indeholdende voks, paraffin eller petroleum
- Benyt vand eller silikonebaseret lotion eller creme

Tjek altid beklædning og hud dagligt inden brug. Må ikke bruges hvis du er hypersensitiv eller har haft en allergisk reaktion overfor beklædningens materialer. Anmeld venligst til din behandlende læge med det samme.

Når du tager beklædningen på igen efter bad, påføring af creme eller massage, sørg da for at din hud er tør og du ikke har noget overskydende creme på huden.

Hvis du benytter beklædningen under svømning, skal du rengøre beklædningen for klorin eller havsalt med det samme, for at bevare og beskytte stoffet.

Reparationer og justeringer på beklædningen skal udføres af Medigarmments Ltd eller en kvalificeret sundhedsprofessional. Hvis du har nogen problemer med din beklædning, kontakt da venligst din læge så hurtigt som muligt.

Vigtigt: Fjern venligst ikke silkemærkatet i din beklædning, da garantien så vil blive brudt.

15. Definition af symboler

	Læs instruktionerne før brug
	Producentens navn og adresse
	Fremstillingsdato
	EC REP, Europæisk autoriseret repræsentant for Medigarmments Ltd i EU og sikre overholdelse af de europæiske direktiver
	Medicinsk Udstyr
	CE-mærkning
	Mærkning for overensstemmelsesvurdering i Storbritannien
	Anvendelse til en enkelt patient, del ikke beklædningen med andre
	Patientnummer
	Holdes tør
	Beskyt mod sollys
	Bortskaffes i husholdningsaffald

16. Information om opbevaring og holdbarhed

Opbevar venligst din nye Jobskin® Premium beklædning et tørt sted væk fra direkte sollys.

Skræddersyet Jobskin® Premium beklædning er designet til øjeblikkelig brug da kropsmål ændrer sig over tid.

Med den korrekte håndtering og pleje kan din beklædning holde op til 6 måneders gentagen brug (brugsperiode), hvorefter du skal konsultere din læge for at blive målt til et nyt stykke beklædning.

Kontakt venligst din behandlende læge hvis det følgende sker:

- Du taber dig, eller tager en del på i vægt
- Din beklædning er forringet og behøver en udskiftning

Hvis ovenstående forhold gør sig gældende, kan et nyt stykke beklædning kræves før de 6 måneder er gået. Brug venligst ikke beklædning der er for stramt eller løst da det kan forsinke din terapeutiske succes.

Din nye skræddersyede Jobskin® Premium beklædning er beregnet til dit eget brug, så giv venligst ikke din beklædning til tredjemand.

17. Bortskaffelse af din beklædning

Der er ikke nogen specifikke instruktioner for bortskaffelse af din beklædning. Bortskaf venligst din brugte beklædning i dit husholdningsaffald eller tøj genbrug.



Medigarmments Ltd
DESIGNED AROUND YOU

Jobskin® Premium

Danish / Dansk
Instruktioner for brug



Medigarmments Ltd
Unit 13a Harrington Mill,
Leopold Street,
Long Eaton,
Nottingham
NG10 4QG



Advena Ltd,
Tower Business Centre,
2nd Floor, Tower Street,
Swatar, BKR 4013 Malta

Indhold

Opbevar venligst indlægssedlen et sikkert sted da du måske skal bruge den igen. Hvis du har nogen spørgsmål der ikke er besvaret i denne indlægsseddel, kan du spørge din behandlende læge for rådgivning.

Indlægssedlen indeholder detaljer om det følgende:

1. Tilsigtet brug
2. Hvornår du skal bruge din Jobskin® Premium beklædning
3. Tage din Jobskin® Premium beklædning på
4. Typer af Jobskin® Premium beklædning tilgængelig
5. Indikationer
6. Kontraindikationer
7. Eksisterende medicinske tilstande
8. Advarsler og forholdsregler
9. I tilfældet af en alvorlig episode
10. Latex
11. Stofsammensætning
12. Medigarmments Ltd adressedetaljer
13. Vaskeinstruktioner
14. Yderligere information
15. Definition af symboler
16. Information om opbevaring og holdbarhed
17. Bortskaffelse af beklædningen

1. Tilsigtet brug

A Jobskin® Premium kompressionsbeklædning er skræddersyet, tætsiddende men strækbart og lavet af stof indeholdende Lycra®. Beklædningen er designet til, og lavet efter dine individuelle mål for, at yde en glat, konstant og fast kompression over de arrede dele af din krop.

Formålet med Jobskin® Premium kompressionsbeklædning er at håndtere problemfyldte ar. Beklædningen giver en kompression på områder med forhøjede hypertrofiske ardannelse for at udfylde, blødgøre og reducere ardannelse og erytem i arret, og støtte den naturlige armodningsproces.

Dit nye Medigarments Ltd beklædning er produceret i Long Eaton, Nottingham i Storbritannien og er professionalt udmålt og ordineret af en certificeret læge.

2. Hvornår skal du bruge dit Jobskin® Premium beklædning

Bemærk venligst at denne Jobskin® Premium beklædning er blevet målt af en ekspert, og designet til brugeren, og må kun bæres af brugeren. Det må ikke bruges af andre.

Det er vigtigt at du er målt og revideret af en kvalificeret læge der har erfaring med måling og tilpasning af kompressionsbeklædning.

Det er den behandlende læges ansvar at have øje på din beklædning og rådgive dig om, hvornår et nyt stykke beklædning er påkrævet. Det anbefales at din beklædning bliver tjekket hos din læge mindst hver 3. måned for børn, og 4-6 måneder for voksne, så det sikres at det passer, og så man kan vurdere fremskridt. Slidt, løst eller beskadiget beklædning bør udskiftes, derfor er det vigtigt at tage til dine aftaler.

Du begynder kompressionsterapi så snart såret er helt lukket og fuldt pres kan tåles. På denne måde, kan den maksimale brug udnyttes til fulde, mens arret er aktivt.

Brugsskema:

- Detervigtigt at Jobskin® Premium kompressionsbeklædning bæres kontinuerligt i mellem 12 og 24 måneder, eller indtil arret er modnet, i 23 timer i døgnet. Dette sikrer at det fulde udbytte opnås for optimale resultater i arhåndtering, både æstetisk og funktionelt
- Beklædningen fjernes typisk 3 gange om dagen ved bad og påføring af creme på arrene, og masker kan fjernes ved spisetid
- Når først din beklædning sidder som det skal, sørg da for det sidder tæt til din krop, og at det føles stramt men ikke smertefuldt
- Det anbefales at pasformen på beklædningen tjekkes regelmæssigt af din læge for at sikre den ønskede effekt opnås

Andre faktorer der påvirker længden af behandlingen:

- Sværhedsgraden af ardannelsen
- Genetik og hormoner - healingen kan variere fra person til person
- Infektion eller forsinket healing
- Stedet for arret og den berørte overflade
- Overholdelse af behandlingsregimet

⚠ Denne enhed må kun tilpasses og periodisk tjekket af en kvalificeret person

3. Tage din Jobskin® Premium beklædning på

VIGTIGT: Se venligst den ekstra brugsanvisning hvis din beklædning indeholder Silon-TEX® II indlæg.

Følg venligst rådene fra din behandlende læge før du benytter din Jobskin® Premium beklædning.

For alt Jobskin® Premium beklædning, følg venligst standard instruktionerne nedenunder før du læser den specifikke påklædningsinstruktion for din type af beklædning:

At tage kompressionsbeklædning af og på kan være lidt udfordrende i starten, men det vil give sig efter kort tids brug. Der er nogle generelle regler der vil hjælpe med beklædningen, og de er som følger:

- Læs gennem denne vejledning, og læg ekstra mærke til sektion **8. Advarsler og forholdsregler**, og **14. Yderligere information** angående cremer og olier, før du tager din Jobskin® Premium beklædningen på
- Benyt en silikone eller vandbaseret lotion og sørg for det er tørret godt ind i huden, før du tager beklædningen på
- Det anbefales at du tager beklædningen på som det første om morgenen, og bæres 23 timer i døgnet, kun taget af ved bad
- Din læge vil måske også anbefale plejepersonale til, at hjælpe dig med at få din beklædning af og på
- Sørg for dine hænder er rene og at du ikke har lange fingernegle eller tånegle der måske kan skade dit tøj, undlad at stikke neglene ind i stoffet når du trækker tøjet på
- Du må ikke overstrække materialet
- Åben alle lynlåse/åbninger
- Tag midlertidigt smykker af dine hænder, håndled og ankler, mens du tager tøjet af og på. Smykker som eksempelvis ringe med sten, kan hænge fast i dit tøj

Tøj til nedre regioner

Tjek mærkaten på din Jobskin® Premium beklædning for højre eller venstre, start med at vende beklædningen med vrangen ud, stik en foddell i, op til hælen, og hold med begge hænder, og lad sømmen vende ned. Træk det over din fod forbi anklen, det bør nu vende højre side ud. Juster beklædningen så hælen sidder som den skal.

Beklædning med høj talje

Juster din beklædning så det sidder stramt omkring din midterregion. Dette vil hindre det i, at glide ned.

Sæt dine hænder med håndfladerne ud, ned bagtil, og løft det væk fra din hud. Lad det falde tilbage for at sidde stramt over balderne.

Ærmer

Kom din hånd gennem hele ærmet, hold sømmen på linje med din lillefinger, og træk ærmet op over din arm. Det kan være nyttigt at spænde hånden mod en væg. Hvis der er fastgjort en kappe, skal sømmen løbe fra håndfladen til din hånd og derefter bue over albuen til din overarm.

Handsker

Juster fingrene ved forsigtigt at trække i sømmene indtil handsken sidder stramt i alle mellemrum ved fingrene. Sørg for stoffet sidder glat ud over dine fingre og din hånd.

Ansigtsmasker

Bemærk venligst: når kompressionsbeklædning bruges til at håndtere børns ardannelse i ansigtet, anbefales det at der foretages en ortodontisk undersøgelse først.

Åben lukningen, hold din hage på plads ved at presse hagen mod øvre brystben, brug en hånd hvis det er nødvendigt. Saml stoffet og stræk det over hovedet. Brug justeringsmulighederne, ansigtsmasken skal have stoffet jævnt fordelt for, at sidde ordentligt. Justeringer kan laves ved at lade fingrene glide gennem åbninger, og placer som ønsket.

Torsobeklædning

Åben lukningen, tages på en arm ad gangen, juster så den sidder stramt på hver arm. Træk de to sider mod midten og luk lynlåsen. Sørg for stoffet er glat og sidder tæt, når det er taget på, sørg for der ikke er noget ubehag, især ved armbøjning og armhuler.

4. Typer af Jobskin® Premium beklædning tilgængelig

Jobskin® Premium beklædning er skræddersyet til hver enkelt person. Typerne af beklædning er opdelt i kategorierne nedenfor:

1. Ansigtssbeklædning
 - Fuld ansigtssmaske
 - Åben ansigtssmaske
 - Hagestrop
 - Modificeret hagestrop
2. Øvre Ekstremitet/Torso
 - Vest med korte ærmer, lange ærmer eller ærmeløs
 - Bodystocking med korte ærmer, lange ærmer eller ærmeløs
3. Ærmer
 - Håndledsærme til armhule
 - Ærme med kappe
 - Ærme med skulderklap
 - Ærme med skulderklap og kappe
4. Hænder/Handsker
 - Handske til håndled
 - Handske til armhule
5. Nedre Ekstremitet/Fod
 - Kapstil venstre eller højre eller begge dele
 - Beklædning med høj talje to ben (åben eller lukket skamben)
 - Et-bens beklædning med høj talje venstre eller højre
 - Trusse under og over knæet
 - Lårhøj strømpe (åben eller lukket tå)
 - Knæhøj strømpe (åben eller lukket tå)
 - Strømpe over eller under knæet

⚠ 5. Indikationer

Håndtering og profylaktisk behandling af problemer, herunder hypertrofiske og keloide ar forårsaget af skader på huden efter forbrændinger, trauma eller postoperative kirurgiske arkomplikationer.

Den viden der er indsamlet gennem international forskning viser, at tidlig anvendelse af kompressionsbehandling med korrekt beklædning hjælper med at kontrollere væksten af unormalt arvæv i problematiske ardannelse.

Der opnås et fladere, blødere og mere bøjeligt ar, som resulterer i et forbedret kosmetisk udseende og reduktion af potentielle kontrakturer.

Det kontinuerlige tryk fra kompressionsbeklædningen kan give en høj grad af ikke-kirurgisk kontrol af hypertrofisk ardannelse og arkontrakturer, for at opnå et blødere, fladere og blegere ar.

⚠ 6. Kontraindikationer

Med en skræddersyet beklædning der tjekkes jævnligt hos en læge, vil kontrakturer være meget sjældne.

- Ukompenseret organsvigt (dvs. hjerte, lever eller nyre)
- Ubehandlet dyb venetrombose eller flebitis
- Alvorlig arteriel sygdom (ABI 0,49 eller mindre)

⚠ 7. Eksisterende medicinske tilstande

Din læge bør gøres opmærksom på eventuelle eksisterende medicinske tilstande du har, så dette kan tages med i overvejelserne når du får bevilget din Jobskin® Premium beklædning. Hvis du ikke har adviseret din læge om de ovenstående tilstande, må du IKKE bruge beklædningen til din læge har sagt det er sikkert.

⚠ 8. Advarsler og forholdsregler

Der er ingen kendte bivirkninger ved brug af denne beklædning, hvis du følger din behandlende læges anbefalinger. Hvis din medicinske tilstand forværres under brugen af denne beklædning, skal du straks kontakte din læge.

Producenten kan ikke holdes ansvarlig for nogen skade eller lignende, der er resultatet af forkert brug af denne beklædning. Dette inkluderer enhver ændring eller manipulation fra brugerens side. Din beklædning skal regelmæssigt vedligeholdes ifølge forskrifterne i denne brugsanvisning.

Jobskin® Premium eklædning er ikke flammehæmmende, undgå åben ild når du har det på.

Stop med at bruge din beklædning og kontakt din behandlende læge hvis noget af det nedenstående opstår:

- Allergisk reaktion
- Misfarvning eller ændring i kropstemperatur, der viser cirkulations- eller vaskulære problemer
- Vedvarende rødme eller hudafskrabninger
- Forhøjet temperatur

Hvis du har åbne sår i det område der skal behandles, skal disse dækkes med en passende sårforbinding eller bandage, før kompressionsbeklædning tages på.